

REMEDIES FOR
INTERNATIONAL
SELLERS OF
GOODS



Sweet & Maxwell

REMEDIES FOR INTERNATIONAL SELLERS OF GOODS

Volume 1

General Editor

DENNIS CAMPBELL; B.A., J.D., LL.M.
Member of the New York and Iowa State Bars
Director, Center for International Legal Studies
Salzburg, Austria

LONDON
SWEET & MAXWELL
1993

Published in 1993 by
Sweet & Maxwell Limited of
South Quay Plaza, 183 Marsh Wall
London E14 9FT, England

Published under the auspices
of the Center for International Legal Studies
Salzburg, Austria

Typeset in Optima and Palatino by
the Center for International Legal Studies

Printed in Great Britain
by Staples Printers Rochester Ltd

No natural forests were destroyed to make
this product; only farmed timber
was used and replanted.

Sweet & Maxwell ISBN 0 421 48060 2

*A CIP catalogue record for this book is
available from the British Library*

All rights reserved. UK statutory material in this publication
is acknowledged as Crown copyright.

No part of this publication may be reproduced
or transmitted, in any form or by any means, or stored
in any retrieval system of any nature without prior written
permission, except for permitted fair dealing under
the Copyright, Designs and Patents Act 1988, or in
accordance with the terms of a licence issued by the
Copyright Licensing Agency in respect of photocopying
and/or reprographic reproduction. Application for
permission for other use of copyright material including
permission to reproduce extracts in other published works
shall be made to the publisher. Full acknowledgment of
author, publisher and source must be given.

©
Center for International Legal Studies
Salzburg, Austria
1993

AUTHOR CONTACT INFORMATION

AUSTRALIA

John W. Carter
Freehill Hollingdale & Page
MLC Centre, Martin Place
Sydney, NSW 2000
Australia
Fax: 233 6430
Telephone: 225 5000

AUSTRIA

Otto Ortner
Ortner Pösch Foramitti
Strauchgasse 1-3
1010 Vienna
Austria
Fax: 533 1555
Telephone: 535 3721

BELGIUM

Wouter Den Haerynck
Huybrechts, Engels Craen & Partners
Amerikalei 73
2000 Antwerp 1
Belgium
Fax: 238 4140
Telephone: 248 1500

BERMUDA

Ian Kawaley
Milligan-Whyte & Smith
P.O. Box HM 1223
Hamilton HM FX
Bermuda
Fax: 809 295 1348 / 292 7942
Tel: 809 295 4294

BRAZIL

Antonio C. de Azevedo Sodré
Zalcberg, Sodré
Av. Dr. Alberto de Oliveira Lima, 144
Morumbi CEP 05690
Sao Paulo
Brazil
Fax: (011) 844 5360
Tel: (011) 844 523

CANADA

Gary T. Brazzell, Q.C.
Pitblado & Hoskin
1900 Commodity Exchange Tower
360 Main Street
Winnipeg, Manitoba
Canada R3C 3Z3
Fax: 204 957 1790
Telephone: 942 0391

CHILE

Arturo Yrarrázaval C.
Philippi, Yrarrázaval, Pulido, Langlois &
Brunner
Moneda 970 - 12 Piso
Santiago
Chile
Fax: (562) 671 7797 / 698 1484
Tel: (562) 698 2523 / 671 4606

DENMARK

Morten Lau Smith
Mette Dithmar
Bech-Bruun & Trolle
Norre Farimagsgade 3
1364 Kobenhavn K
Denmark
Fax: 33 15 25 55
Telephone: 33 12 12 33

ENGLAND

Lloyd H. Evans
Berwin Leighton
Adelaide House
London Bridge
London EC4R 9HA
England
Fax: 071 623 4416
Telephone: 071 623 3144

GERMANY

Wolfgang Fritzemeyer
Sebastian Gronstedt
Döser Amereller Noack
Baker & McKenzie
Bethmannstraße 50-54
60311 Frankfurt/Main
Germany
Fax: 29908 108
Telephone: 29908-0

GREECE

Alkistis Christofilou
I. K. Rokas
25 Boukourestiou Street
106 71 Athens
Greece
Fax: 360 4133
Telephone: 360 8116

HONG KONG

Gordon D. Oldham
Oldham, Li & Nie
16/F The Chinese Bank Building
61-65 Des Voeux Road Central
Hong Kong
Fax: 810 6796
Telephone: 868 0696

INDIA

Ajay Verma
Ajay Verma & Associates
21/4719 Dayanand Road
Darya Ganj
New Delhi 110002
India
Fax: 328 2743
Telephone: 326 3307

INDONESIA

Galinar Kartakusuma
Melli Darsa
Makarim & Taira S.
Summitmas Tower Level 17
JL. Jend. Sudirman 61
Jakarta
Indonesia
Fax: 062-021 252-2750 (252-2751, 252-2234)
Tel: 062-021 252 1272 (252 2460)

IRELAND

John H. Dockrell
Dockrell Farrell
51-52 Fitzwilliam Square
Dublin 2
Ireland
Fax: 6 789 747
Telephone: 6615 866

ISRAEL

Marcus Mandel
Marcus Mandel, Shakenovsky,
Kretzmer & Hershkowitz
P.O. Box 26069
Tel-Aviv 61 260
Israel
Fax: 293 724
Telephone: 296 701

ITALY

Carlo Mastellone
Studio Legale Mastellone & Associati
Via Dell 'Oriuolo, 45
50122 Florence
Italy
Fax: 28 27 18
Telephone: 28 20 74

KENYA

Salim Dhanji
Salim Dhanji and Company
Arboretum Drive
P.O. Box 46856
Nairobi
Kenya
Fax: (0254) (2) 718485
Tel: (0254) (2) 718482/3/4

LETTERS OF CREDIT

Birgitta Lurger
Universität Graz
Institut für Bürgerliches Recht
Heinrichstraße 22
8010 Graz
Austria
Fax: 316 38 66 16
Telephone: 380 3310 / 3311

LUXEMBOURG

Carlos Zeyen
Henri Wagner
Zeyen Beghin Feider
4, rue de l'Avenir
B.P. 5017
1050 Luxembourg
Luxembourg
Fax: 471451
Tel: 461980

THE NETHERLANDS

Robert S. Meijer
Justus Voute
Buruma Maris Scheer Van Solkema
Postbus 1174
3000 BD Rotterdam
The Netherlands
Fax: 414 15 03 / 404 59 00
Telephone: 433 37 55

NEW ZEALAND

Robyn L. Dey
Simpson Grierson Butler White
Unisys House
44-52 The Terrace
P.O. Box 2402
Wellington
New Zealand
Fax: 472 6986
Telephone: 499 4599

NIGERIA

Livy Uzoukwu
Livy Uzoukwu & Co.
41 Owerri Road
P.O.Box 256
Orlu, Imo State
Nigeria
Telephone: 083-520 715 / 520 219

THE PHILIPPINES

Hector M. de Leon, Jr.
Sycip Salazar Hernandez & Gatmaitan
P.O. Box 4223
105 Paseo de Roxas
Makati, Metro Manila 3117
The Philippines
Fax: (632) 818 7562 / 817 3896
Tel: (632) 817 9811 / 817 2001

PORTUGAL

Manuel P. Barrocas
Pedro Osório de Castro
M.P. Barrocas & Associados
Av. Fontes Pereira de Melo, 15-7
1000 Lisbon
Portugal
Fax: 576 202
Telephone: 522 156

SINGAPORE

Koh Kok Wah
Wendy Wong & Koh
10 Collyer Quay
#11-09 Ocean Building
Singapore 0104
Fax: (65) 533 3163
Tel: (65) 533 2883

SPAIN

Luis De San Simón
Amya
Miguel Angel 16, 5.º
28010 Madrid
Spain
Fax: 310 3516
Telephone: 308 3095

SWEDEN

Christer Pehrson
Eva Blonde
Advokatfirman Fylgia AB
P.O. Box 7814
S-103 96 Stockholm
Sweden
Fax: 68 611 3954
Telephone: 679 5060

SWITZERLAND

Bernard Vischer
BrunschwigWittmer
13, Quai de L'île
Case Postale 441
1211 Geneva 11
Switzerland
Fax: 781 3100
Telephone: 781 3322

UNIFORM LAW OF
INTERNATIONAL
SALES OF GOODS

Willibald Posch
Universität Graz
Institut für Bürgerliches Recht
Heinrichstraße 22
8010 Graz
Austria
Telephone: 380 3316

UNITED STATES

Glower W. Jones
Paul A. Bradley
Smith, Currie & Hancock
2600 Harris Tower, Peachtree Center
233 Peachtree Street, N.E.
Atlanta, Georgia
U.S.A. 30303-1530
Fax: 404 688 0671
Telephone: 404 521 3800

VENEZUELA

Gabriel Bentata
Luis Rengifo Röhl
Bentata Hoet & Asociados
Apartado 104
Caracas 1010-A
Venezuela
Fax: 951 30 67
Tel: 951 20 67

CONTENTS

VOLUME 1

	<i>Page</i>
The Uniform Law of International Sales of Goods	
Introduction	UNI - 3
Sphere of application	UNI - 9
Formation of contract	UNI - 13
Interpretation of sales contract	UNI - 15
Fundamental breach and avoidance	UNI - 17
Risk of loss	UNI - 23
Obligations and remedies	UNI - 25
Conclusion	UNI - 44
United Nations Convention for the International Sale of Goods	UNI - 45
 Australia	
Introduction	AUS - 3
Interpretation of sales contract	AUS - 4
Risk of loss	AUS - 18
Warranties	AUS - 20
Limiting buyer's remedies	AUS - 27
Remedies	AUS - 29
Letters of credit	AUS - 41
International aspects	AUS - 48
 Austria	
Introduction	AUT - 3
Interpretation of sales contract	AUT - 4
Risk of loss	AUT - 17
Warranties	AUT - 20
Limiting buyer's remedies	AUT - 23
Remedies	AUT - 25
Letters of credit	AUT - 31
International aspects	AUT - 37

Belgium

Introduction	BEL - 3
Conflict of laws	BEL - 3
International sales contracts	BEL - 8
Formation of contract	BEL - 10
Obligations and remedies	BEL - 12
Transfer of risk	BEL - 26
Bankruptcy of buyer	BEL - 28
Letters of credit	BEL - 32

Bermuda

Introduction	BER - 3
Interpretation of contracts	BER - 5
Risk of loss	BER - 18
Warranties	BER - 24
Limiting buyers' remedies	BER - 33
Remedies	BER - 35
Letters of credit	BER - 49
International aspects	BER - 54
Conclusion	BER - 56
Appendix	BER - 59

Brazil

Interpretation of contracts	BRA - 3
Risks and losses of seller	BRA - 15
Guaranties	BRA - 16
Remedies	BRA - 17
Letters of credit	BRA - 18
International aspects	BRA - 18

Canada

Interpretation of sales contract	CAN - 3
Risk of loss	CAN - 9
Warranties	CAN - 17
Limitation of buyer's remedies	CAN - 23
Remedies	CAN - 25
Letters of credit	CAN - 33
International aspects	CAN - 41

Chile

Introduction	CHE - 3
Interpretation of sales contract	CHE - 4
Risk of loss	CHE - 9
Warranties	CHE - 12
Limiting buyer's remedies	CHE - 16
Remedies	CHE - 16
Letters of credit	CHE - 23
International aspects	CHE - 25

Denmark

Introduction	DEN - 3
Interpretation of sales contract	DEN - 3
Risk of loss	DEN - 12
Defects	DEN - 16
Limiting buyer's remedies	DEN - 19
Remedies	DEN - 22
Letters of credit	DEN - 36
International aspects	DEN - 36

England and Wales

Interpretation of sales contract	ENG - 3
Risk of loss	ENG - 12
Warranties	ENG - 24
Limiting buyer's remedies	ENG - 29
Remedies	ENG - 35
Letters of credit	ENG - 47
International aspects	ENG - 55

Germany

Introduction	GER - 3
Interpretation of sales contract	GER - 4
Risk of loss	GER - 11
Warranties	GER - 13
Limiting buyer's remedies	GER - 19
Remedies	GER - 22
Letters of credit	GER - 32
International aspects	GER - 35

Greece

Introduction	GRE - 3
Interpretation of sales contract	GRE - 3
Risk of loss	GRE - 9
Warranties	GRE - 13
Limiting buyer's remedies	GRE - 22
Remedies	GRE - 24
Letters of credit	GRE - 30
International aspects	GRE - 36

Hong Kong

Introduction	HK - 3
Interpretation of sales contract	HK - 5
Risk of loss	HK - 11
Warranties and conditions	HK - 15
Limiting buyer's remedies	HK - 19
Remedies	HK - 21
Letters of credit	HK - 28
Conclusion	HK - 29

Index	INDEX - 1
-------	-----------

VOLUME 2

India

Introduction	IND - 3
Interpretation of sales contract	IND - 7
Risk of loss	IND - 17
Warranties	IND - 23
Right to limit remedies by contract	IND - 30
Remedies	IND - 31
Letters of credit	IND - 44

Indonesia

Introduction	IN - 3
Interpretation of sales contract	IN - 6
Risk of loss	IN - 11
Warranties	IN - 12
Limiting buyer's remedies	IN - 13
Remedies	IN - 14
Letters of credit	IN - 19
International aspects	IN - 20
Conclusion	IN - 23

Ireland

Introduction	IRE - 3
Interpretation of sales contract	IRE - 4
Property and risk	IRE - 27
Warranties and conditions	IRE - 36
Limitation of buyer's remedies	IRE - 45
Remedies of the seller	IRE - 47
Letters of credit	IRE - 60
International aspects	IRE - 63

Israel

Introduction	ISR - 3
International sale of goods	ISR - 4
The Hague Sales Law	ISR - 9

Italy

Sale of goods	ITA - 3
Risk of loss	ITA - 22
Warranties	ITA - 25
Remedies	ITA - 30
Letters of credit	ITA - 46
International aspects	ITA - 47

Kenya

Introduction	KEN - 3
Interpretation of sales contract	KEN - 7
Risk of loss	KEN - 15
Warranties	KEN - 20
Remedies	KEN - 23
Letters of credit	KEN - 31
International aspects	KEN - 34

Luxembourg

Introduction	LUX - 3
Interpretation of sales contract	LUX - 4
Risk of loss	LUX - 21
Warranties	LUX - 24
Limitation of remedies	LUX - 34
Remedies	LUX - 35
Letters of credit	LUX - 41
International aspects	LUX - 42

The Netherlands

Introduction	NET - 3
Interpretation of sales contracts	NET - 4
Position of seller	NET - 13
Warranties	NET - 16
Limiting buyer's remedies	NET - 19
Remedies	NET - 24
Letters of credit	NET - 30
International aspects	NET - 31

New Zealand

Introduction	NZ - 3
Interpretation of contract	NZ - 3
Risk of loss	NZ - 26
Conditions and warranties	NZ - 32
Limiting buyer's remedies	NZ - 40
Remedies	NZ - 43
Letters of credit	NZ - 51
International aspects	NZ - 56

Nigeria

Introduction	NIG - 3
Sale of goods	NIG - 4
Interpretation of sales contract	NIG - 4
Risk of loss	NIG - 39
Warranties	NIG - 53
Limiting buyer's remedies	NIG - 59
Remedies	NIG - 62
Letters of credit	NIG - 86
Pre-shipment inspection	NIG - 95
International aspects	NIG - 95

The Philippines

Introduction	PHI - 3
Elements of sales contract	PHI - 3
Obligations	PHI - 5
Interpretation of sales contract	PHI - 7
Risk of loss	PHI - 16
Conditions and warranties	PHI - 19
Remedies	PHI - 21
Limiting buyer's remedies	PHI - 30
Letters of credit	PHI - 31
International aspects	PHI - 31

Portugal

Interpretation of sales contracts	POR - 3
Risk of loss	POR - 10
Warranties	POR - 12
Limiting buyer's remedies	POR - 14
Remedies	POR - 16
Letters of credit	POR - 21
International aspects	POR - 21